



ROW/ws/jk-213/84/2601 /09

Warszawa, 2009-04-27



Pan
Radosław Rybicki
Dyrektor Departamentu
Rolnictwa i Modernizacji Terenów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Mazowieckiego

P. m. M. Janowski
04.05.2009

P. p. p. S. Pytkowski
hadr
strona 1st
05.05.2009
OKarm

Szanowny Panie Dyrektorze,

W nawiązaniu do pisma z dnia 4 marca 2009 r., znak RW.II./JK/0217-45/09 w sprawie możliwości zmiany tytułów projektów realizowanych w ramach działania „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa przez gospodarowanie rolniczymi zasobami wodnymi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 uprzejmie informuję, iż zaproponowana przez Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie zmiana pojęcia „modernizacja” na „rozbudowa” wydaje się być nieprawidłową ze względu na fakt, iż zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.) rozbudowa (powiększenie budowli) zalicza się do prac z zakresu budowy (budowa - należy przez to rozumieć wykonywanie obiektu budowlanego w określonym miejscu, a także odbudowę, rozbudowę, nadbudowę obiektu budowlanego), zaś modernizacja oznacza unowocześnienie i usprawnienie czegoś (zgodnie ze Słownikiem języka polskiego). W tej sytuacji właściwszym byłoby użycie pojęcia przebudowa (wykonywanie robót budowlanych, w wyniku których następuje zmiana parametrów użytkowych lub technicznych istniejącego obiektu budowlanego).

Z poważaniem,

DYREKTOR
Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich
Mieczysław Paradowski

Do wiadomości : wg rozdzielnika